



REPÚBLICA DE MOÇAMBIQUE

MINISTÉRIO DOS RECURSOS MINERAIS INICIATIVA DE TRANSPARÊNCIA NA INDÚSTRIA EXTRACTIVA (ITIE)

EXPRESSÃO DE INTERESSE

O Governo de Moçambique recebeu uma subvenção de um Fundo Fiduciário de Multi Doadores, para contratar um serviço de consultoria como “Seleção de uma Firma Independente como Administrador para preparar e reconciliar o primeiro relatório do ITIE”. O Secretariado Nacional do ITIE (SNI) pretende contratar uma firma independente para recolher, comparar e reconciliar os dados sobre todos os pagamentos das empresas extractivas e petrolíferas e as receitas recebidas, do sector pelo Governo, durante o exercício fiscal de 2008, em Moçambique.

Em Moçambique, a Industria Extractivas e Petrolíferas contribuem substancialmente nas receitas do Governo e para o desenvolvimento. Neste contexto, o Governo de Moçambique está cometido positivamente com a iniciativa para garantir que os pagamentos significativos e todas as receitas recebidas das empresas do sectores do petróleo, gás exploração mineira são efectuados e publicados de forma transparente.

O trabalho deverá ser executado dentro do prazo máximo de três (3) meses após a assinatura do contrato.

O SNI convida empresas de consultoria elegíveis a manifestar interesse em fornecer estes serviços. Os consultores deverão indicar que estão qualificados para executar os serviços interessados fornecendo as seguintes informações: (i) perfil corporativo, (ii) experiência relevante, e (iii) pessoal chave. Empresas de Consultoria dos países membros do Banco Africano de Desenvolvimento e as Firmas não excluídas segundo a directriz: Seleção e Contratação de Consultores pelos Destinatários dos Créditos do Banco Mundial (Maio 2004) são elegíveis.

Uma lista de seis (6) empresas será elaborada de acordo com os procedimentos previstos no Regulamento Interno do Banco Africano de Desenvolvimento para a utilização de consultores. Os Consultores interessados poderão obter informação adicional no endereço abaixo indicado durante as horas normais de expediente, das 08:00 – 15:00 hrs hora local. Expressões de interesse devem ser enviadas por escrito para o endereço seguinte até as 15:00 hrs, hora local, do dia 31 de Agosto de 2010.

Benjamim José de Samussone Chilenge
Director do Plano e Desenvolvimento
Ministério de Recursos Minerais
Praça 25 de Junho nº380
P. O. Box 217
Maputo, Moçambique
Telefone: +258 21 301600 Fax: +258 21 325230
Email: benjamim.chilenge@mirem.gov.mz
Ou
Email: milagre.langa@mirem.gov.mz



REPUBLIC OF MOZAMBIQUE

**MINISTRY OF MINERAL RESOURCES
EXTRACTIVE INDUSTRIES TRANSPARENCY INITIATIVE (EITI)**

EXPRESSION OF INTEREST

The Government of Mozambique has received a Multi Donor Trust Fund Grant to hire a consultancy service as “*Selection of a Firm as an Independent Administrator to Prepare and Reconcile the First EITI Report*”. Mozambique EITI Secretariat (MES) requires the services of an independent Administrator firm to collect and reconcile all material payments made by relevant companies and payments received by Government for the 2008 fiscal year, in relation to the extractive industry activities in Mozambique.

In Mozambique, the extractive industries (mining, oil and natural gas) contribute a significant and growing proportion of Government revenues for development. In the light of this, the Government of Mozambique has fully engaged in the initiative to ensure that payments and receipts related to extractive industry sector are published in a transparent manner.

The services should be executed within the maximum period of three (3) months after the signature of the contract.

The MES invites eligible consulting firms to indicate their interest in providing these services. Interested consultants must provide the following information indicating that they are qualified to perform the services: (i) Corporate profiles; (ii) Relevant Experience; and (iii) Key Personnel. Companies of member countries of the African Development Bank and the Firms not excluded in the guidelines: Selection and Employment of Consultants by World Bank Borrowers (May 2004) are eligible.

A short list of six (6) firms will be compiled in accordance with the procedures set out in the African Development Bank’s Rules of Procedure for the Use of Consultants. Interested Consultants may obtain further information at the address below, during office hours from 08:00 – 15:00 hrs local time. Written expressions of interest should be submitted to the following address by 15:00 hrs, local time, on 31th August 2010.

Mr. Benjamim José de Samussone Chilenge
Director for Planning and Development
Ministry of Mineral Resources
Praça 25 de Junho n°380
P. O. Box 217
Maputo, Mozambique
Phone: +258 21 301600 Fax: +258 21 325230
Email: benjamim.chilenge@mirem.gov.mz
Or
Email: milagre.langa@mirem.gov.mz